

January 12, 1955

Soviet Translation, 'Open Letter of the Central Committee of the People's Party of Iran to the Central Committee of the National Resistance Movement Regarding the Current Situation' (Attachment)

Citation:

"Soviet Translation, 'Open Letter of the Central Committee of the People's Party of Iran to the Central Committee of the National Resistance Movement Regarding the Current Situation' (Attachment)", January 12, 1955, Wilson Center Digital Archive, RGANI, f. 5, op. 28, d. 347. Department for Relations with Foreign Communist Parties (International Department of the Central Committee), 1953-1957, microfilm, reel 83. Translated for CWIHP by Gary Goldberg. <https://digitalarchive.umd.edu/document/119659>

Summary:

This open letter is written by the Central Committee of the People's Party of Iran in order to convince the Central Committee of the National Resistance Movement to create an alliance with them against the anti-colonial forces of Iran and defend the freedom and independence of the country.

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА НАРОДНОЙ ПАРТИИ ИРАНА ЦЕНТРАЛЬНОМУ КОМИТЕТУ ДВИЖЕНИЯ НАЦИОНАЛЬНОГО СОПРОТИВЛЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО СОВРЕМЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ И НАСТОЯТЕЛЬНОЙ НЕОБХОДИМОСТИ СОЮЗА И СПЛОЧЕННОСТИ В РЯДАХ ОРГАНИЗАЦИИ И АНТИКОЛОНИАЛЬНЫХ ЭЛЕМЕНТОВ ИРАНА ДЛЯ ЗАЩИТЫ СВОБОДЫ И НЕЗАВИСИМОСТИ СТРАНЫ.

Центральный Комитет Движения национального сопротивления I

Центральный Комитет Народной партии Ирана, принимая во внимание современное положение и имея значительные обязанности в отношении антиколониальной борьбы и защиты свободы и независимости родины, считает необходимым еще раз пояснить и подтвердить свой определенный взгляд о необходимости создания единства и сотрудничества в рядах организаций и антиколониальных элементов стран, который он неоднократно повторял в заявлениях, статьях и открытых письмах.

Изучение современного положения нашей страны и наблюдение за темными тучами, заслонившими небо нашей родины, а также наличие большой опасности независимости и существованию Ирана показывает, в какой степени мы правы, подчеркивая этот жизненный вопрос, т.е. необходимость об"единения борцов против колонизации и совместной борьбы против внешних и внутренних врагов нашей родины. В настоящее время внешние и внутренние враги начали сильное наступление против всех тех, кто поддерживает независимость, свободу и существование иранского народа. Американско-английские империалисты и их наймиты, совершившие государственный переворот, преступно растоптали все завоевания и успехи иранского народа в деле национализации нефтяной промышленности и навязали нашей родине вероломный и рабский договор который на сорок лет отдает нефтяные источники и нефтяную промышленность Ирана международному нефтяному консорциуму, состоящему из восьми грабительских компаний Америки, Англии, Франции и Голландии.

В настоящее время международные нефтяные хищники с сотнями своих советников, специалистов и шпионов вернулись в Хузистан и с нескрываемым нахальством выполняют грабительскую, подрывающую независимость нашей страны роль бывшей нефтяной компании.

С каждым днем в нашей стране появляется все больше шпионских учреждений, английских и американских консульств. Различные политические, экономические и военные миссии постоянно обследуют нашу страну. Американские и английские чиновники хозяйничают во всех областях жизни Ирана — политической, экономической и общественной. Кабальные экономические займы Америки и Англии и так называемая военная и финансовая помощь США, сопровождаемая грубым вмешательством в дела Ирана, укрепляют основы иностранного колониального господства. Американские и английские империалисты стремятся втянуть нашу родину в военные группировки, целью которых является разжигание третьей мировой войны и превращение стран Среднего Востока в очаг агрессии. Все свои политические, экономические и военные средства вмешательства в Иране они направляют на достижение этой злодейской цели, влекущей за собой разрушение и угрозу существованию нашей родины.

В настоящий момент предательское правительство шаха-Захеда на сто процентов продало интересы нашей страны иностранным колонизаторам и превратило Иран в политическую, экономическую и военную колонию американско-английских экспансионистов. Презренный аппарат антинационального государственного переворота 28 мордада, во главе которого стоят два капитулянта перед иностранными колонизаторами — шах и Захеда, начал зверски притеснять и угнетать всех честных и патриотически настроенных людей Ирана. Шах и Захеда в угоду сохранения интересов своих американских и английских хозяев при помощи безмозглых чиновников штаба армии, военного губернаторства, судебного следствия и полиции, т.е. при помощи батманкличей, азмуде и бахтиаров, совершили такие тяжкие преступления против иранского народа, которые можно сравнить с преступлениями гитлеровцев против человечества. Они зверски растоптали все принципы человечности, декларацию прав человека и все статьи иранской конституции. В больших размерах проводятся зверские массовые убийства, варварские нечеловеческие пытки, массовые ссылки в районы с плохим климатом, массовые и непрерывные аресты, "чистка" министерств и различных учреждений от честных людей и патриотов.

В нынешних условиях любой человек, высказывающий свое несогласие с империалистами и заговорщиками, принадлежащий к любой организации, партии и группе и придерживающийся любых политических и общественных взглядов, будь он членом Народной партии Ирана, или Движения национального сопротивления, или беспартийным, он не защищен от притеснения продажных заговорщиков. Заговорщики приступили к ужасной "чистке" армии, жандармерии и полиции: больше 650 офицеров-патриотов арестованы и подвергаются жесточайшим и зверским пыткам. Их безо всяких оснований и законных доказательств группами, без права защиты, судили и судят в тайных военных судах. До настоящего времени 32 человека из них преступно расстреляны, десятки других приговорены и приговариваются к смертной казни, к пожизненному тюремному заключению, к 15 и 10 годам тюремного заключения. Сотни семей иранцев стали несчастными.

Министр иностранных дел в правительстве Мосаддыка и член национального фронта д-р Фатехи за защиту национализации нефтяной промышленности, за разоблачение преступлений изменника шаха и за сотрудничество с д-ром Мосаддыком был приговорен тайным военным судом к смертной казни и, несмотря на то, что он был болен, его преступно расстреляли.

Члены фракции национального движения д-р Шаеган и инженер Резави за защиту национализации нефтяной промышленности и за защиту правительства д-ра Мосаддыка приговорены каждый тайным военным судом к 10 годам тюрьмы! Сейчас тысячи патриотов, военных и невоенных, мужчин и женщин, старых и молодых, принадлежащих к различным политическим и общественным организациям, томятся в тюрьмах и ссылках. Шах и Захеди для того, чтобы показать, что они не допустят проявления ни малейшего сопротивления их изменническим действиям со стороны кого бы то ни было и что на этом пути они не остановятся ни перед какими мерами, каким бы бесчестьем они ни сопровождалась, изгнали многих виднейших профессоров из университета за то, что они подписались под открытым письмом протеста против договора о нефти.

Преступные элементы, вроде Джемала Имами, нагло требуют крови и проведения "чистки" в учреждениях и министерствах. Интересно то, что среди лиц, подвергающихся чистке, кроме членов Народной партии Ирана, которые являются основной мишенью их нападков, имеются и члены

других антиколониаторских организаций, подобно партии "Иран". Эти лица заставляют правительство изгонять из учреждений и министерств членов этой партии и других антиколониаторских организаций. Преступный антиконституционный законопроект правительства Захеда, предусматривающий смертную казнь для членов и сторонников Народной партии Ирана и для членов любой партии и организации, которая будет указана правительством, наглядно показывает, что иностранный империализм и его наемники, называющие себя иранцами, хотят превратить нашу страну в безмолвное кладбище.

Все любящие свободу и патриоты Ирана, принадлежащие к любой партии и организации и имеющие любые политические и общественные убеждения, наблюдая нынешнее состояние страны, должны уяснить себе точно и без прикрас следующие истины:

1. Старания врагов направлены на то, чтобы уничтожить нас, растоптать нашу национальную независимость и суверенитет, безоговорочно покончить со всеми свободами иранского народа и удалить всех честных и патриотически настроенных людей из любой группы и общества. Безжалостные враги, чувствуя свою безнаказанность, предпринимают все более решительные шаги, и никогда иностранные империалисты и их наймиты не были до такой степени распоясавшимися. Никогда так сильно не угрожала опасность нашей независимости, свободе и нашему существованию, никогда до такой степени открыто не проявлялось преступное лицо внешних и внутренних врагов Ирана.

2. Небывалый гнет и притеснение направлены не только против Народной партии Ирана, но он также направлен против всех патриотических общественных организаций и лиц, не согласных с существующим ненавистным режимом. Конечно, враги наиболее сильно преследуют Народную партию Ирана, потому что наша партия в борьбе с врагами является более последовательной, более решительной и непримиримой. Однако чем больше партии, организации и другие лица будут проявлять последовательность, решительность и непримиримость в борьбе с врагами, тем сильнее они будут подвергаться гонению. Это положение подтверждается расстрелом д-ра Фатеми, расправой с д-ром Мосаддыком, д-ром Шаеганом и инж. Разави и последней чисткой университета. Угроза врагов приняла повсеместный характер и все партии, патриотические организации и отдельные лица находятся перед общей опасностью.

3. Сейчас стало совершенно ясно, что империалистическое правительство США рука об руку с английским колониаторским правительством и изменник шах вместе с продажным Захеде являются основными заговорщиками против свободы и независимости Ирана. Сейчас более отчетливо наблюдается, что американские шпионы во всех своих мероприятиях, направленных против нашей свободы и национальной независимости, тесно сотрудничают со своими английскими соучастниками и являются заправилами и инициаторами этих преступлений и антинародных мероприятий. Все эти зверства и предательства осуществляются под их непосредственным контролем. Всяческие ухищрения для прикрытия преступного вмешательства американского правительства, которое является самым злейшим врагом нашего народа, расцениваются как политика, отвечающая нашим национальным интересам.

В настоящее время неправильные оптимистические взгляды относительно роли американского империализма во внешней политике и относительно роли изменника шаха во внутренней политике должны быть решительным образом отброшены, потому что только безумные или больные люди не могут заметить того, что во всех заговорах, преступлениях, убийствах и действиях, направленных на уничтожение свободы и независимости иранского народа, замешаны американские империалисты и шах-изменник.

Какой вывод можно сделать из вышеизложенных фактов? Какова задача борцов за свободу и патриотов Ирана? Изложенные факты могут поставить и в действительности ставят перед всеми борцами за свободу и патриотами Ирана только одну задачу, а именно: перед лицом опасности, угрожающей свободе, независимости и жизни нашей родины, перед лицом общего врага, целью которого является уничтожение всех патриотов и борцов за свободу и всех антиколониаторских организаций и партий; во-первых, усиливайте борьбу и, во-вторых, объединяйтесь друг с другом, координируйте свою борьбу, изживайте из своей среды вражду и разногласия, чтобы можно было действительно, опираясь на силу народа, противостоять натиску врага, чтобы можно было спасти свободу и независимость нашей родины и отбить атаки внешнего и внутреннего врага.

В настоящее время все больше появляется общих пунктов между борцами за свободу и патриотами Ирана. Все они видят и не могут не видеть опасности, грозящей существованию их родины; все они чувствуют, что имеют общего врага, который действует безжалостно и безо всякого различия против всех борцов за свободу. Все они отчетливо видят, что их врагом во внешней политике являются колонизаторские, грабительские правительства Англии и Америки. Эти агрессивные правительства являются заправилami всех заговоров и грабежей, преступлений и убийств в нашей стране. Все они отчетливо наблюдают, что их врагом во внутренней политике является существующий режим заговорщиков, во главе которого стоят изменник шах и продажное правительство Захеда. Вместе с тем все они должны знать, что нет другого пути, кроме решительной борьбы с этими внешними и внутренними врагами. Соглашательская линия является результатом капитуляции перед врагом. Только трусливые и корыстные люди могут возлагать надежду на безжалостных врагов и воздерживаться от решительной борьбы с ними.

Разве недостаточно общих точек соприкосновения, существующих между борцами за свободу и патриотами Ирана, и новых уроков, которые извлекли мы из последних событий и которые делают эти события более рельефными и отчетливыми, чтобы сказать, что между ними существует общая цель и общий путь? Да, существуют безо всякого сомнения. Как Народная партия Ирана, так и Движение национального сопротивления, а также все организации и отдельные лица, борющиеся против колонизации, хотят разогнать темные, мрачные тучи, сгустившиеся над нашей страной и угрожающие независимости, свободе и существованию Ирана, отбить атаку иностранных империалистов и их наемников, свергнуть власть изменника монархо-фашиста Захеда, изгнать международный консорциум, вновь закрепить победы, достигнутые в деле национализации нефтяной промышленности; наказать лиц, ответственных за передачу иранской нефти иностранным грабителям; искоренить экономическое, политическое и военное влияние колонизаторов в нашей стране; воспрепятствовать присоединению Ирана к военным группировкам; открыть двери тюрем и ссылки и освободить патриотов; строго наказать убийц и преступников, а также лиц, ответственных за массовые убийства патриотов и героев Ирана; укрепить демократические свободы и проводить в жизнь Декларацию прав человека в нашей стране.

Разве это не общие цели всех борцов за свободу и патриотов Ирана? Разве для достижения этих общих целей имеется иной путь, кроме совместной борьбы против общего врага?

Вы в своем прошлом ответе на наше открытое письмо стремились сделать упор на пункты разногласий между нами и вами и особенно настойчиво повторяли обвинения, которые обычно возводят на нашу партию враги Ирана. Мы здесь не хотим останавливаться подробно на этом вопросе, затронутом в вашем письме, т.к. мы десятки раз давали обстоятельный ответ в изданиях, газетах и своих заявлениях.

Мы хотим сказать только то, что, если вы действительно осознали современное положение, если вы правильно поняли опасность, которая сейчас угрожает свободе и независимости Ирана, если узнали внешних и внутренних врагов Ирана и признаете необходимость борьбы с ними, если вы признаете, что соглашательская политика наносит вред независимости родины и служит на руку врагу, если вы поняли задачи всех борцов за свободу и будете за них бороться, то в таком случае вы не будете стремиться к извращению фактов и повторению обвинений врагов против нас для оправдания своего отказа пожать руку союзу, которую мы искренне протягиваем вам.

Наша Народная партия является действительно патриотической партией и настоящей сторонницей независимости, суверенитета и процветания нашей родины. Члены нашей партии показали, что они готовы героически отдать свои жизни за дело защиты родины, ее свободы и независимости. Члены нашей партии показали всем борцам за свободу героические образцы несгибаемости перед врагом.

Такое настаивание и искреннее упрямство нашей партии в деле объединения рядов всех борцов за свободу и патриотов Ирана и создания единого национального антиколониального фронта является самым веским доказательством того, что мы не обращаем внимания ни на что другое, кроме интересов нашей родины, и хотим для отражения атаки врага, покушающегося на нашу независимость, мобилизовать все антиколониаторские силы.

Мы убеждены, что, несмотря на усиление давления врага и сравнительно тяжелые потери, нанесенные организациям, борющимся за свободу, и патриотам Ирана, силы иранского народа и его способность к сопротивлению против натиска врага неисчерпаемы.

Единый национальный антиколониальный фронт сможет мобилизовать эти силы, искоренить бесплодные пессимистические настроения, разжечь огонь борьбы, объединить и включить в ряды борцов широкие массы и новые слои народа, которые разрозненно проявляют сильное недовольство порабощением своей родины, и собрать достаточные силы для обеспечения общей цели всех борцов за свободу и патриотов Ирана.

Несомненно, что этот единый антиколониальный фронт встретит полную поддержку всего иранского народа, а также серьезную поддержку международного общественного мнения и всех прогрессивных и честных людей мира, которые уже сейчас поднимают свой голос протеста против гнета империализма и реакции в Иране и искренне сочувствуют иранскому народу.

Не только Народная партия Ирана, но и подавляющее большинство членов Движения национального сопротивления и патриотов Ирана хотят чтобы вы в этот ответственный момент приняли неоднократные призывы нашей партии к союзу и сплоченности антиколониальных сил, к созданию единого национального антиколониального фронта.

Мы ожидаем ваш положительный ответ и уверены, что на этот раз иранский народ с большим вниманием и бдительностью следит за вашим поведением и вашей оценкой искреннего предложения нашей партии и в случае, если вы не придадите значения этой жизненной проблеме нашей родины, ваша ответственность перед общественным мнением Ирана по сравнению с прошлым увеличится в несколько раз.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ НАРОДНОЙ ПАРТИИ ИРАНА.

Перевел:

И. Карин / Ф. Жариков /

6-ру,
12.1.55 г.

Translation from the Persian

OPEN LETTER OF THE CENTRAL COMMITTEE OF THE PEOPLE'S PARTY OF IRAN TO THE CENTRAL COMMITTEE OF THE NATIONAL RESISTANCE MOVEMENT REGARDING THE CURRENT SITUATION AND the pressing need for alliance and solidarity in the ranks of the organizations and anti-colonial elements of Iran to defend the freedom and independence of the country.

[to the] The Central Committee of the National Resistance Movement!

The Central Committee of the People's Party of Iran, taking into consideration the current situation and having considerable responsibility with regard to the anti-colonial struggle and the defense of the freedom and independence of the motherland, considers it necessary to again clarify and confirm its definite view about the need to create unity and cooperation in the ranks of the organizations and anti-colonial elements of the country which it has often repeated in statements, articles, and open letters.

A study of the current situation of our country and an observation of the dark clouds which have covered the sky of our motherland, and also the presence of great danger to the independence and existence of Iran show to what degree we were right in stressing this vital question, that is, the need to unite the fighters against colonization and a joint struggle against the foreign and domestic enemies of our motherland. At the present time enemies have begun a strong attack against all those who support the independence, freedom, and existence of the Iranian people, externally and internally. The Anglo-American imperialists and their hirelings, who have carried out a coup d'etat, have criminally trampled on all the gains and successes of the Iranian people in the nationalization of the oil industry and imposed a perfidious and servile treaty on our motherland which hands over the oil wells and oil industry of Iran to an international oil consortium consisting of eight predatory companies of America, France, and the Netherlands for 40 years.

At the present time the international oil thieves have returned to Gulistan with hundreds of their advisers, specialists, and spies, and with undisguised insolence are performing the rapacious role of the former oil company, undermining the independence of our country.

With each day ever more espionage institutions, American and British consulates, appear in our country. Various political, economic, and military missions constantly examine our country. American and British bureaucrats rule in all sectors of Iranian life, political, economic, and social. The onerous economic loans of America and Britain and the so-called American military and financial aid, accompanied by gross interference in Iranian affairs, are strengthening the foundations of foreign colonial dominance. The American and British imperialists are striving to pull our motherland into military groups, the goal of which is the fomenting of a third world war and turning the countries of the Middle East into a breeding ground of aggression. They are directing all their political, economic, and military means of interference in Iran at the achievement of this sinister goal, entailing the destruction and threat to the existence of our homeland.

At the present moment the traitorous government of the Shah and Zahedi have sold 100% of the interests of our country to foreign colonizers and turned Iran into a political, economic, and military colony of the Anglo-American expansionists. The despicable apparatus of the anti-national coup d'etat of the 28th of Mordad headed by the two capitulators to the foreign colonizers, the Shah and Zahedi, has started to brutally oppress all patriotic people of Iran. To accommodate the preservation of the interests of their American and British masters with the aid of brainless officials of the army staff, the military governorate, judicial investigation, and the police, that is, with

the aid of Batmanklichis, Azmude, and Bakhtiari, the Shah and Zahedi have committed such terrible crimes against the Iranian people which can be compared with the crimes of the Nazis against humanity. They have brutally trampled on all the principles of humanity, the Declaration of Human Rights, and all the articles of the Iranian Constitution. Brutal mass murders, barbaric inhuman tortures, mass deportations to regions with a poor climate, massive and constant arrests, a "purge" of ministries and various institutions of honest people and patriots are being committed in large numbers.

In present conditions any person who expresses his disagreement with the imperialists and conspirators and who belongs to an organization, party, or group holding any political and public views, whether he be a member of the People's Party or the National Resistance Movement, or is unaffiliated, is not protected against oppression by the mercenary conspirators. The conspirators have begun a terrible "purge" of the army, gendarmerie, and police: more than 650 patriotic officers have been arrested and subjected to the most brutal and barbaric tortures. They have been and being convicted in groups, without the right of defense, in secret military courts without any grounds or legal evidence. Up to the present time 32 of these people have been criminally executed, dozens of others have been sentenced and are being sentenced to death or life imprisonment or 10 or 15 years in prison. Hundreds of Iranian families have become miserable.

Doctor Fatemi, Minister of Foreign Affairs in Mossadegh's government and a member of the National Front, was sentenced to death by a secret military court for the defense of the nationalization of the oil industry, for exposure of the crimes of the traitorous Shah, and for cooperation with Doctor Mossadegh and, in spite of the fact that he was ill, was criminally executed.

Members of a faction of the National [Resistance] Movement, Doctor [Shayegan] and engineer [Rezavi], were sentenced to 10 years in prison for the defense of the nationalization of the oil industry and for the defense of Dr. Mossadegh's government! Right now thousands of patriots, military and civilian, men and women, and old and young people who belong to various political and social organizations, are languishing in prison and exile.

In order to show that they are not permitting exhibitions of the slightest resistance to their traitorous actions by anyone at all and that they will not stop at any measure in this way, no matter with what disgrace it is accompanied, the Shah and Zahedi have expelled many of the most prominent professors from universities for signing an open letter of protest against the oil treaty.

Criminal elements like [Jemal] Imami, brazenly demand blood and a "purge" in institutions and ministries. It is interesting that among those who were purged, besides members of the People's Party, who are the main target of their attacks, are also members of other anti-colonial organizations like the "Iran" Party. These people are forcing the government to expel members of this party and other anti-colonial organizations from institutions and ministries. The criminal unconstitutional bill of the Zahedi government, which provides the death penalty for members and supporters of the People's Party of Iran and members of any part or organization which is designated by the government, clearly shows that foreign imperialism and its hirelings who call themselves Iranians want to turn our country into a silent cemetery.

All freedom-loving patriots of Iran belonging to any party or organization and having any political or social convictions who see the current condition of the country should understand the following unvarnished truths:

1. The efforts of the enemies are directed at destroying us, trampling on our independence and sovereignty, categorically putting an end to all the freedoms of the

Iranian people, and removing all honest and patriotic people from any group and society. Implacable enemies, sensing their impunity, are taking ever more vigorous steps and foreign imperialists and their hirelings have never been unrestrained to such a degree. Never has our independence, freedom, and our existence been so strongly threatened, never to such a degree has the criminal face of the foreign and domestic enemies of Iran been so openly displayed.

2. The unprecedented oppression is directed not only against the People's Party of Iran but is also directed against all patriotic public organizations and people who do not agree with the current hated regime. Of course, the enemies are persecuting the People's Party of Iran more strongly because our Party is more consistent, more vigorous, and more uncompromising in fighting the enemies. However, the more that parties, organizations, and other people exhibit persistence, decisiveness, and an uncompromising attitude in fighting the enemies the stronger they will be persecuted. This situation is confirmed by the execution of Doctor Fatemi and the reprisals against Doctor Mossadegh, Doctor [Shayegan], engineer [Razavi; SIC, previously spelled "Rezavi"], and the recent purge of the university. The threat of the enemies had taken on a ubiquitous character and all parties and patriotic organizations are in common danger.

3. It is absolutely clear right now that the imperialist government of the US, hand in hand with the British colonizer government and traitorous Shah together with the venal Zahedi, are the main conspirators against the freedom and independence of Iran. Right now it is more distinctly seen that American spies are closely cooperating with their British collaborators in all their measures directed against our freedom and national independence, and are the ringleaders and initiators of these crimes and anti-people measures. All these atrocities and acts of treason are being done under their direct control. Every trick to cover the criminal interference of the American government, which is the bitterest enemy of our people, is regarded as a policy meeting our national interests.

At the present time incorrect, optimistic views regarding the role of American imperialism in foreign policy and regarding the role of the traitorous Shah in domestic policy should be vigorously rejected because only crazy or sick people cannot notice that the American imperialists and the traitorous Shah are mixed up in all the conspiracies, crimes, murders, and acts aimed at destroying the freedom and independence of the Iranian people.

What conclusion can be drawn from the above facts? What is the goal of the fighters for freedom and patriots of Iran? The facts described can set and in reality do set only one task before all fighters for freedom and patriots of Iran, namely: in the face of the danger threatening the freedom, independence, and life of our homeland, the goal of which is the destruction of all patriots and fighters for liberty and all anti-colonialist organizations and parties, first, intensify the struggle and, second, join together with one another, coordinate your own fight, get rid of the enmity and differences in your midst so it is possible to actually counter the enemy's intrigues, relying on the strength of the people, in order to save the freedom and independence of our motherland and repel the attacks of the foreign and domestic enemy.

At the present time increasingly common points are appearing between the fighters for freedom and the patriots of Iran. They all see and cannot fail to see the dangers threatening the existence of their homeland; they all feel that they have a common enemy which is acting mercilessly and without any distinction against all the fighters for freedom. They all clearly see that their enemy in foreign policy is the colonizing, thieving governments of Britain and America. These aggressive governments are the ringleaders of all the plots and thefts, crimes and murders in our country. They all clearly observe that their enemy in domestic policy is the existing regime of conspirators, headed by the traitorous Shah and the venal government of Zahedi. At the same time they should all know that there is no other way except a vigorous

struggle with these foreign and domestic enemies. A conciliatory policy is the result of capitulation to the enemy. Only cowardly and selfish people can place hope on merciless enemies and refrain from a vigorous struggle with them.

Perhaps there aren't enough points of tangency which exist between the fighters for freedom and the patriots of Iran and the new lessons which we have drawn from recent events and which put these events more into relief and make it clearer to say that there exists a common goal and common path between us? Yes, they exist without any doubt. Both the People's Party of Iran and the National Resistance Movement, and all the organizations and individuals fighting against colonialism want to dispel the dark, gloomy clouds forming over our country and threatening the independence, freedom, and existence of Iran, to repel the attack of foreign imperialists and their hirelings, to overthrow the government of the monarchist-fascist Zahedi; expel the international consortium; again consolidate the victory achieved in the nationalization of the oil industry; punish the people responsible for handing over Iranian oil to foreign robbers; root out the economic, political, and military influence of the colonizers in our country; prevent Iran from joining military groups; open the doors of the prisons and exiles, and release the patriots; strictly punish the murderers of the patriots and heroes of Iran; and strengthen democratic liberties and put the Declaration of Human Rights into effect in our country.

Perhaps these are not the common goals of all fighters for freedom and patriots of Iran? Perhaps there is another way to achieve these ends except joint struggle against the common enemy?

In your past reply to our open letter you tried to rely on the points of difference between us and you and repeated the accusations which the enemies of Iran usually raise at our Party especially persistently. We do not want to dwell here on this issue in detail since we have given a detailed reply dozens of times in publications, newspapers, and our own statements.

We only want to say that if you have actually realized the current situation, if you have correctly understood the danger which threatens the freedom and independence of Iran right now, if you recognize the foreign and domestic enemies of Iran and the need to fight them, if you recognize that a conciliatory policy harms the independence of the motherland and plays into the hands of the enemy, and if you understood the goals of all the fighters for freedom and will fight for them, then in such an event you will not strive to distort the facts and repeat the accusations of the enemies against us to justify your refusal to shake the hand of alliance which we sincerely extend to you.

Our People's Party is a real patriotic party and a real supporter of the independence, sovereignty, and prosperity of our homeland. Members of our Party have shown that they are ready to heroically give their lives for the cause of the defense of the motherland, its freedom, and independence. Members of our Party have shown heroic examples of resilience before the enemy to all the fighters for freedom.

Such persistence and genuine stubbornness by our Party in unifying the ranks of all fighters for freedom and the patriots of Iran and the creation of a single national anti-colonial front is the most solid evidence that we are paying no attention to anything else but the interests of our homeland and want to repel the attack of an enemy made on our independence and mobilize all the anti-colonization forces.

We are convinced that, in spite of the increase of enemy pressure and the comparatively heavy losses incurred by the organizations fighting for the freedom and by the patriots of Iran, the forces of the Iranian people and their ability to resist enemy intrigue are inexhaustible.

A united national anti-colonial front will be able to mobilize these forces, root out fruitless pessimistic sentiments, fan the flame of struggle, join together and include broad masses and new strata of people in [its] ranks fighters who are uncoordinatedly exhibiting strong dissatisfaction with the enslavement of their motherland, and gather the necessary forces to provide a common goal for all the fighters for freedom and the patriots of Iran.

Undoubtedly, this single anti-colonial front will meet with the full support of the entire Iranian people and also serious support from international public opinion and all progressive and honest people of the world who right now are already raising their voices of protest against the yoke of imperialism and reaction in Iran and sincerely sympathize with the Iranian people.

Not only the People's Party of Iran, but also an overwhelming majority of the members of the National Resistance Movement and patriots of Iran want you to accept the repeated appeals of our Party for alliance and solidarity of the anti-colonial forces at this critical moment, and to create a single national anti-colonial front.

We await your positive reply and are confident that this time the Iranian people will follow your behavior and your assessment of the sincere proposal of our Party with great attention and watchfulness, and in the event you do not attach importance to this critical problem of our motherland your responsibility to the public opinion of Iran will increase by several times compared to the past.

THE CENTRAL COMMITTEE OF THE PEOPLE'S PARTY OF IRAN

Translated: □□[signature] /F. Zharikov/

6-ru

12 January 1955